M. J. Choiselat et Fils

Grand congrès de théologie à Toronto à l'occasion du Centenaire du Canada

Walt Disney n'est plus .

Pas de journal le 29 décembre Selon la coutume annuelle "La Liberté et le Patriote"

lecteurs, annonceurs: pas de journal le 29 décembre! Le premier numéro de 1967 paraîtra le jeudi 5 janvier.

La Rédaction

Réceptions épiscopales

Equilibre entre la demande et la production mondiales de blé

ses activités à tout le Canada

Un syndicat du Québec étend

Le pape Paul VI célébrera la messe de Noël à Florence

Le Vatican ouvre ses archives secrètes CITE DU VATICAN. -

La mort de John F.



Solution prochaine des actuelles difficultés de l'Action catholique



à tous nos abonnés - lecteurs - correspondants - annonceurs

Rétrospective et perspective

Les doctrines fondamentales



Première rencontre pour informer et conseiller l'Episcopat canadien sur les questions sociales

Le très prudent programme du nouv chancelier allemand

Les Saintes Ecritures, première inspiration du Prix Nobel 1966

A Paris, débat sur la littérature québécoise

du travail au pays





tre odressee à Lo R (Tél.: 775-8443)

Grand congrès de théologie à Toronto

La Division scolaire de St-Boniface commence les négociations

Horos

MME ALDA LECK

Allan D. Goldstine

C.P.A. COMPTABLE PUBLIC 213, avenue Selkirk (angle Main) Téléphone: 589-2339

Grafton, Dowhan, Muldoon, Perreault et Lafrenière

204 Electric Railway Chambi 213, avenue Notre-Dame (& guelaties Das au nord de l'avenue Portare) Winnipag 2, Man. Téléphone: 942-3135

Clifford W. Brock C.R., M.A., LL.B. AVOCAT-PROCUREUR

liseur légal pour le Trade Labor Council" de Winniper 750, édifice Somerset, Winnipeg TELEPHONE: 943-0626 138, ave Provencher, St-Boniface

Laurier Régnier

Maurice Arpin, C.R.

AVOCAT ET NOTAIRE De l'étude ARPIN, RICH et HOUSTON 207, édifice Confederation 457, rue Main, Winnipeg Teléphone: 942-6516

François Avanthay, LLB

Téléphone: 233-5029

Marcoux, Dureault, Bétournay, Bétournay et Teffaine

700, édifice Great Western

Membre associé: G. MAURICE GELLEY Téléphone: 942-4803

Jacques-E. Roy

B.A., LL.B. AYOCAT E TNOTAIRE 557, chamin Ste-Marie St-Vital, Man. Tel.: 247-3964

Finkleman

Examen de la vue Lunettes ajustées

75. ave Portage edifice Keasington Winnipeg 2-2496

R. J. Stanners

OPTOMETRISTE
EXAMEN DE LA VUE
Téléphone: CEdor 3-2850
141, avenue Provencher
ST-BONIFACE, MAN.

EXAMEN DE LA VUE James Shaen Ltd.

Dr Hubert R. Du Charme

(B.A., D.C.)
CHIROPRATICIEN

414, rue Taché
En face de l'h
St-Boniface

Dr H. L. Marcoux

2 - 269, Taché - St-Bonifaci

MARDI - 7:30 à 10:00 p.m. SAMEDI - 2:00 à 6:00 p.m.

Dr A.-E. Bourgeois

Téléphone: CHapel 7-4548

Dr André-S. Lachance

Téléphone: 233-7726

Dr Edouard-G. Jarjour

301, chemin Ste-Marie St-Boniface, Man. Téléphone: CEdar 3-2111

Dr A.-C. Laurin

Téléphone: CEdar 3-2850 141, ovenue Provencher ST-BONIFACE, MAN.

Dr P.-E. LaFlèche R.-G. LaFlèche

B.Sc., M.Sc., D.M.D.

DENTISTES

709, rue Sherbrook Winn
Téléphone: SPruce 5-5446

Dr J.-O. Joyal

Téléphone: WHitehall 3-2023 413, édifice Boyd 388, avenue Portage, Winnipeg

Groupe dentaire Métropolitain

Dr Erstwhile et Dr Jacob situé ou-dessus du MAGASIN METROPOLITAIN angle Portage et Carlton Téléphone: WHitehall 2-8531 Heures de bureau: 9 h. 1 6 h. tous les Jours

FOREST, GUÉNETTE ET CIE. COMPTABLES AGRÉÉS EDIFICE CKSB. 607. RUE LANGEVIN, ST-BONIFACE TÉLÉPHONE: 947-1671



ieu de Gravelbourg, composée de lu R. P. Fernand Bhette, O.M.L. missionaires au Juniorat de St-Boniface.

variées avec un goût expuis et des missionnaires au Juniorat de St-Boniface.

Au-delà de 425 personnes au souper-rencontre de l'AMMI

Chevaliers de Colomb

CITÉ DE SAINT-BONIFACE

Département du Trésorier

AVIS AUX CONTRIBUABLES

Escompte pour paiement anticipé des taxes

Les chèques ou mandats de poste doivent être reç-au bureau des taxes le ou avant le 31 janvier 1967.

Arbre de Noël des Scouts

Riches, donnez!



CADEAUX DE NOËL

Léon Fontaine, prop 182, ave Provencher

NOTRE GARAGE REÇOIT les clients de

ST-BONIFACE — PARC WINDSOR — PARC NIAKWA

Etant dans les affaires depuis plus de 25 ans à Norwood et à St-Boniface, et ayant toujours résidé à St-Vital, je me lance maintenant dans un nouveau domaine et anticipe agréaplement de recevoir tous mes anciens associés et angis à notre nouveau centre de service parfait, à l'angle des rues Martion et Traverse. Vous y verrez personnellement tout ce que nous pouvons vous servir.

Notre personnel est expérimenté et désirer ne donner, à tous nos clients, que le meilleur en fait de soins d'automobile.

ED BEACHMAN

Arrêtez à ce centre de service unique! Firestone

VENDEUR EXCLUSIF DE



Beauté et Efficacité, pour le bien-être de votre voiture



GRATIS

Une tasse à café avec chaque achat d'essence de \$2.50.

CENTRE DE SERVICE

Angle des rues Marion et Traverse

Téléphone: 247-2591

PARK FLORISTS

Fleurs pour foutes occasio 412, ovenue Taché ien face de l'háortal 30-Bossi Téléphone: CH 7-3891 Evante frais et cumfierrie Livraison dans tende la vill Tronne et Lucille BOULET :

191, rms Geniet, St-Beniface tériare de moteur Benarrissage de freins Réparations à toutes marques de voitures 2-0-4 Moufflier prop. 761-267-6015 Rés.: 267-6138

Marion Beauty Nook

Pâtisserie PELLAND

HORWOOD STAMP
& COIN SHOP
ACHETONS ET VENDONS
TIMBRES ET MONNAIR

224, chemin Ste-Marie Ste-Baniface Téléphones: 452-6354 Rés. CH 7-7615

POUR VOS FOURRURES

MECKLING FURS Nt-Boniface Téléphone: CHapel 7-8182

De Gagné Motors Ltd.

complète et entretien.

Angle Marion et Des Meurons
247-3041

233-7018

ELECTRIC SERVICE
L. BOISSONNEAULT, prop.
206, rue Goulet, Norwood
Entreprise — Posoge de fils

Taché Paint & Glass

Vendeur des produits Benjamin MOORE Peintures de la plus haute qua 298, avenue Taché, St-Bonin Tél.: 233-7047 C.-E. Jameault, prop.

WESTERN PLUMBING & HEATING CO. LTD.

541, rue Des Meurons

Poils faciaux enlevés r toujours selon la nour méthode d'électrolyse par andes courses.



The

DERMIC INSTITUTE 388, avenue Portage Winnipeg 1 -- WH 2-4110

Daoust Grimard Ltd.

ENTREPRENEURS ELECTRICIENS
ACCESSORIES ET INSTALLATIONS ELECTRIQUES
ACTICLES DE STORT
Teléphone: 233-7447
J-C. Buest
O-L. Crimard

DUFFY'S TAXI

Téléphone: 775-0101 DESSERVANT ST-BONIFACE ET ST-VITAL



Pourquoi risquer de le faire vous-même?

Laissez notre personnel stylé le faire pour vous.

EPARGNEZ EN L'APPORTANT

NORWOOD CLEANERS 288, RUE TACHE Tel.: 233-2491

Réservistes Français

McCullough Drug Co.

PROVENCHER

PRODUITS SHELL
are Provencher, St-Bo
Teléphone: 223-7431
sence - Haile - Access
Provent - Réparations

Monuments BRUNET

BERT'S SERVICE

Harold M. Black

Examen de la vue chez MITCHELL COPPP LTD. Portage et Hargrave Téléphone: WHitehall 2-5108 Ouvert tous les lours: 9 h. 4 5 h. 3

Delannoy's Electric

Co. Ltd.
436, rue Louis Riel 233-5258
Installation et réparation,
Brochage pour industries,
magasins et maisons

ARCHIRALD ROCO SERVICE

atisfaction garantie Prix modéré ARCHIBALD ET PLINQUET TELEPHONE: 233-3919 Maurice Laborge — CE 3-1882

Frontenac TV & Radio

Sheet Metal Ltd.
Chauffage — Ventilation
Climatisation de l'air
401, rue Youville
St-Boniface

SERVICE DE PNEUS COMPLET Vulcanisation • Pneus neufs et usagés • Batteries

Baril's Tire Service

Haslund's Auto Service

Ch. Ste-Marie et Lyndale Dr. Globe 2-7313 - Norwood, Mon Verifications completes et reparation de moieurs, transmissions, reins, embrayage, etc. Nous vulcanison les oneus aans chambres-daw, considérables peuveni être bayés au mois.

GRATTON ELECTRIC REPARATIONS
Brochage résidentiel,
commercial et industriel

HUB SERVICE

123, ave Marion

Tél.: 247-2353

Société Historique de St-Boniface

Chronique de CBWFT

Le Christ-enfant

Les Beaux Dimanches voël étant un dimanche, cette née, les Beaux Dimanches du décembre seront particulière-

urice Baudota et dissement de la Colombie-Britar a donné une soi-nique. de valeur au Col-niface, le samedi raconteur unique, a ensuite fai raconteur unique, a constituit fai raconteur unique,

Mardi 27 décembr

FILMS

au poste

CBWFT



St. Boniface Messenger Service

GEO. SARAS

rue Des Meurons, St-Boni Téléphone: CH 7-2460

Gerry's Auto Body Works

A. Champagne et Fils Ltée

Entrepreneurs mécaniciens - Chauffage — Ventilation

276, rue Marion, St-Boniface Tel.: 233-3427 F. Champagne, président J. A. Srigley, gérant

Maison établie depuis 1946 se spécialise en travaux d'institu-

Au poste CBWFT

8.13—Aujourd'hul
7.00—Jeunesse oblige
7.20—L'Extravagante Lucie (C)
8.00—Le Centenalte, avant première
9.00—L'Age tendre
10.30—Zéro, un, Londres
10.00—Vivre
10.30—Grena

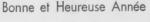
"Le Due!"
"Le Due!"
"Le Due!"
"Le Due!"
"Le Due!"
"Le Due!"
"Le Due! 3 DECEMBRE
3.30—Femme d'aujourd'hui
4.30—Bebino (Couleur)
5.00—La Bolite à Surprise
5.30—Roquet, belles oreilles (C)
6.00—Teléjournal
6.15—Autourd'hui

8.00—Les Beaux Dimanches (C) 9.00—Les Beaux Dimanches 10.00—Le Christ-enfant 10.29—Le Professeur Guillemin 11.00—D'hier à demain (Coule LUNDI 28 DECEMBRE

MARDI 27 Presented 430-Femme d'aujourd'hui 430-Femme d'aujourd'hui 430-Femme d'aujourd'hui 430-La Vie qui bat (Couleur) 530-La Vie qui bat (Couleur) 510-Telejournal 515-Aujourd'hui bat (Couleur) 730-Du coté de Quebes 8,00-Minute-Papillon 8,00-Minute-Papillon (Couleur)

130-Femme d'aujourd'hui 130-Bobino (Couleur) 1,00-La Belte s Surprise 2,00-Richard Coèur de Hon 1,00-Téléjournal 1,15-Aujourd'hui 1,00-Jeunesse oblige 2,00-Les Corsaires (Couleur) 1,00-Septième-Nord (Couleur) 1,00-Circeme du mercredi:

Joyeux Noël et





PERRIN DU MANITOBA 159, ave Provencher - Tél.: 233-1310

Décès J. M. BALCAEN & SONS LTD.

RUDY'S FURNITURE

Plan achat-louage de téléviseurs \$8.00 et \$10.00 par mois 1.3.1. rue Marion 247-3752 ou 247-9074 En soirée: GL 3-1711

Entreprise Générale d'Electricité

Fontaine & Compagnie

165, avenue Provencher, St-Boniface Téléphone: 233-7425



ASSURANCES

FOREST

160, rue Marion St-Boniface Tel.: 233-7323 — Rés.: 233-3866

Pharmacie Paquin

A.-E. PAQUIN, proprié

Cortes de souhaits françaises pour toute occasion
157, evenue Provencher, St-Baniface Téléphone: CH 7-3863

MAURICE E. SABOURIN LTD.

Assurances de tous genres

Voyages

Chemin de fer - Paquebot - Avion

195, avenue Provencher, St-Boniface Téléphone: 233-7351



MAGASIN DE CHAUSSURES

J.-P. GUAY

196, avenue Provencher, St-Boniface

Téléphone: CEdar 3-1119

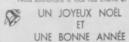




Noël et du

Nouvel An

Nous souhaitons à tous nos clients et amis









Joyeux Noël et de

Meilleurs Voeux

Bonne et Heureuse Année

Western Salvage Co. Ltd.

855, rue Marion

COURTIERS EN LIQUIDATION

Derniers échos d'une longue vie

Pensez au feu... partout et toujours



Ne permettez pas au FEU de s'infiltrer chez vous à Noë!! .

Dépt. des Incendies à St-Boniface, EMERY PROULX, che



Ouvert les dimanches et jours de congé 451, avenue Portage

Sts-Martyrs-Canadiens



LA CAISSE POPULAIRE DE SAINT-BONIFACE 194, avenue Provencher, Saint-Boniface

SOCIÉTÉ RADIO-CANADA

"Gloire à Dieu au plus haut

des cieux et sur la terre paix aux hommes de bonne volonté."

CANADIAN BROADCASTING CORPORATION



Les Officiers et le Personnel souhaitent à tous ses membres et leurs amis et aussi à toutes les autres Caisses Populaires de la province du Manitoba

UN JOYEUX NOËL



UNE BONNE ET HEUREUSE ANNÉE



Le Grand Chevalier et les Officiers du Conseil Goulet des Chevaliers de Colomb offrent leurs meilleurs voeux pour un JOYEUX NOEL

et une SAINTE ANNEE

à tous leurs frères Chevaliers et à leurs familles

JOYEUX NOËL

et BONNE ET HEUREUSE ANNÉE

à tous nos clients et amis

NORWOOD DRUG CO. LTD.

Meilleurs voeux de Noël

GUEST SHOES

MAGASIN DE NORWOOD—ST-BONIFACE
133, rue Marion Tél.: CHapel 7-4508

Voeux Sincères de Joyeuses Fêtes et de Bonne et Heureuse Année

pour un JOYEUX NOEL et une BONNE ANNEE

ÉPICERIE CARRIÈRE

Henri CARRIERE, propriétaire 248, rue Cathédrale Tél.: 233-7667

* souhaitent

à tous les membres, les parents et amis

Les officiers des Chevaliers de Colomb

du Conseil de St-Boniface no. 3158

W TEACHER TO THE ACTION OF THE

Nous offrons nos voeux

à tous nos clients et amis

CENTRE D'ACHATS

MULAIRE

570, rue des Meurons Saint-Boniface

STEREST REAL PROPERTY.

A l'occasion de

Un Joyeux Noël

et une

Bonne et Heureuse Année

Louis Aubry député Grand Chevalier

La mosse de minuit vous sera présentée directement de l'église de Saint-Norbert

Maître de la chorale Claude Dorge

30 à minuit:— Pièce d'orgue. La chorale: "Douce nuit, sainte nuit",
"Cantate", "L'Enfant à l'étaile" de Gilbert Bécaud,
Minuit:— Messe de l'essemblée: "Seigneur, prends pitié", "Gloire
à Dieu au plus hout des cleux", "Chantons le nom du
Seigneur et rendons gloire à notre Dieu",
Offertoire:— "Les choeurs angéliques",
Communion:— "Dons une étaile obscure",
"Aujourd'hui le Roi des Cieux",

A la sortie:- "Peuple fidèle", "Il est né le divin Enfant",

La Veillée de Noël

de 9 heures à minuit

9 h. 00 - 9 h. 10 - Radio journal 9 h. 10 - 9 h. 30 - Musique de Noël 9 h. 30 - 10 h. 00 - Bécaud 10 h. 00 - 10 h. 30 - Les nations chontent l'Enfont 10 h. 30 - I h 30 - Les nations chontent l'Enfont 10 h. 30 - II h 30 - Les nations d'achtendre l'Enfont 11 h. 30 - Minuit - Le chersie de St-Norbert Préparation à la messe de min

La Réveillon de Noël de 1 h. 30 a.m. environ à 5 h. a.m. environ

André Martin et Georges Laurent

Requêtes, souhaits, bon vieux temps, airs de Noël

SIMPSONS-SEARS LIMITED

La Journée de Noël

8 h. 00 - 8 h. 05 - Redie jeurnel

8 h. 05 - 9 h. 00 - Chentens Noël

9 h. 00 - 9 h. 05 - Neuvelles

9 h. 05 - 9 h. 30 - Chentens Noël

9 h. 30 - 9 h. 30 - Chentens Noël

9 h. 30 - 10 h. 00 — Neel an Acade
10 h. 00 - 10 h. 05 — Neuvalies
10 h. 05 - 11 h. 00 — Four nos moledes
11 h. 00 - 11 h. 00 — Four nos moledes
11 h. 00 - 11 h. 10 — Radio journel
11 h. 10 - 12 h. 15 — Chronique sportire
12 h. 15 - 13 . 10 — Neel sous la neige
12 h. 10 - 12 h. 15 — Neel sous la neige
1 h. 30 - 2 h. 30 — Neels populaire
3 h. 00 - 2 h. 30 — Neels populaire
3 h. 00 - 4 h. 00 — Oeurras cheroise
4 h. 00 - 4 h. 30 — Airs de Noël
4 h. 30 - 6 h. 00 — Neels if eltranger
6 h. 00 - 8 h. 30 — Sairie du hockey
9 h. 10 - 9 h. 35 — Radio journal et chronique spo

Le président, les directeurs et le personnel de

CKSB

vous présentent leurs voeux les plus sincères à l'occasion de Noël et du Nouvel An

i l'occasion de Noel et au l'outre le l'éche l

Définitions et buts du S.P.M.

André Lambert & Fils

Les entrepreneurs bien connus de la ville de St-

Boniface et des paroisses avoisinantes saisissent l'occasion des jours de Fête pour souhaiter un

Joyeux Noël et une Bonne et Heureuse Année 1967 à tous leurs clients et amis. De plus, ils les

remercient chaleureusement pour leur merveilleuse coopération durant les travaux de pein-

ture et de décoration effectués dans tout le

La direction et le personnel de Niakwa Motor Hotel souhaitent de

Joyeuses Fêtes

à tous leurs clients. Finissez l'année en amenant votre famille et vos amis au Niakwa pour le dîner de Noël le bal de la veille du Jour de l'An ou un succulent diner du Jour de l'An. Pour vos réservations,

253-1301 ******************

diocèse.

André Lambert et Fils

NOMINATION





Joyeux Noël et



Bonne et Heureuse Année

à tous nos clients

et amis

Armand Ayotte Realty et Assurance Générale Ltée

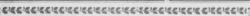
191, Boulevard Dollard St-Boniface





Téléphone: 775-0101

St-Boniface et St-Vital



JOYEUX

NOËL

: EMERICAERE CAERE CAERE



M. Marcel Marcoux

Sincères remerciements et meilleurs voeux





Cette année c'est de St-Norbert que l'on vous présentera



la MESSE de MINUIT

à

CKSB

à compter de 11 h. 30 p.m le samedi 24 décembre

Nous sommes heureux d'offrir nos meilleurs souhaits



de NOËL et du NOUVEL AN

J.-R. POIRIER REALTY

Téléphone: 475-1876

Un Joyeux Noël et une Bonne et Heureuse Année

à tous nos amis et clients

The Little Gallery



A tous mes clients et amis je souhåite un Joyeux Noël et une Année de prospérité,

Pierre Pineau ALEXANDER AGENCIES LTD.

- 155C — Polo Park Shopping Centre, Winnipeg Téléphones: SPruce 5-8463 ou 453-1977

français à vos invités aux repas des fêtes.



FORT GARRY BAKERY

D'OFFRIR NOS MEILLEURS SOUHAITS DE NOËL

ET DU NOUVEL AN à nos amis et clients

LYCEUM PHOTO STUDIO

lice Stabart, 290, ave Portage, Winnipeg WH 2-6042 stor POIRIER, prop. Albert MOUSSEAU

ब्रह्मस्थायह।यह।यह।यह।यह।यह।यह।यह।यह।यह।यह।

JOYEUX NOËL

BONNE ET HEUREUSE ANNÉE à tous nos clients et amis

883

ANT. LANTHIER & FILS



La Procure des Institutions

85, RUE WATER, WINNIPEG

Une crèche ... à l'Expo '67

Nous souhaitons Nous souhaitons
à tous nos clients et amis

un Joyeux Noël

et une Bonne et Heureuse Année

L. MATILE et FILS 237, rue Garry, Winnipeg Tel.: WHitchall 2-6625

Joyeux Noël. Bonne et Heureuse Année



à tous nos clients et amis

Ernst, Liddle & Wolfe Ltd. 100, édifice Paris, Winnipeg - Tél.: WHitehall 3-5408

IMPORTED FINE FABRICS

et Meilleurs Voeux

Téléphone: 943-8523

Joyeux Noël

Bonne Heureuse Année

à tous nos clients et amis

M. J. Choiselat & Fils

Winnipeg

Nos meilleurs voeux pour
Un Joyeux Noël et une Bonne Année
à tous nos clients et amis
LES DOCTEURS
Paul-Emile La Flèche
ET
Roland-G. La Flèche
DENTISTES
709, rue Sherbreak, Winnipeg
Tél.: SPruce 5-5446



Joyeux Noël et Bonne et Heureuse Année

à tous nos clients et amis

LA TOUR EIFFEL

529. gyenue Ellice, Winnipeg Tél.: SPruce 5-4334

Joyeux Noë ET Bonne, Sainte

Année

À TOUS



Les Missionnaires Oblats de Marie-Immaculée

MAISON PROVINCIALE



Meilleurs voeux de bonheur, de santé et de paix, à l'occasion de



NAPOLEON

253, rue Henderson Tél.: 338-2422

L'inventeur de l'arbre de Noël

pour un Joyeux Noël et une Bonne Année



Jeanne's Bakery



Le Grand Chevalier et les Officiers du Conseil Provencher des Chevaliers de Colomb offrent leurs meilleuts voeux pour un JOYEUX NOEL et une SAINTE ANNEE



Heureux Noël et une Bonne Année

Grafton, Dowhan, Muldoon, & Lafrenière

AVOCATS ET NOTAIRES

304 Electric Railway Chambers

213, avenue Notre-Dame Téléphone: 942-3135

Le Gérant

souhaitent à tous leurs clients et amis

et Succès de Noël

et du Nouvel An.



NU-FASHION STYLISTES DE BEAUTÉ

Téléphone: WH 2-7397

JOYEUX NOËL

BONNE ANNÉE

de la part de

la BAIE d'Hudson

Indson's Bay Company.

Ste-Anne-des-Chênes



Visite du Délégué apostolique à Winnipeg

REGGIE...THE HOST WITH THE MOST (VAVA)

St. Regis Hotel

285, rue Smith, Winnipeg Téléphone: WH 2-0171

M. Roger Lemire, décédé à Montréal

Conseils du Pape aux dirigeants catholiques

92° Rapport Annuel 1966

| s | s | g | \$1,060,734,288 \$9,990,633 \$1,120,724,921 Disponibilité de caisse

Valeurs de gouvernements canadiens (dûment amorties) et autres obligations et actions, ne dépastant pos le cours actuel.

Prêts commerciaux et autres avances (déduction l'aité des provisions pour pertes éventuelles). \$ 159,490,740 664,548,277 21,427,124

BÉNÉFICES NON RÉPARTIS
Bénéfica sets de l'averoire financer de doute
mois finissant à 10 clottes 1964, c'éduction
faits de variannet au frost de postion du
accionat de la provision pour ligit sur le
revens et des affectations au réserves bateais
a môres lesquisités i a été ploissant pour
aux créaces mayorises et doutraises et au
accours, de la gortéficielle
commissées de portéficielle
commissées de portéficielle
commissées de portéficielle Provision pour imports sur le revenu 34,50.

FONDS DE RÉSERVE

Solde au 31 octobre 1965.

Montant viré des bénéfices non répartis.

Solde au 31 octobre 1966. \$1,120,724,921

Truskiluk Banque Canadienne Nationale



CE N'EST PAS UN JEU D'ENFANT

Ste-Agathe

4. M. Maurice Blanchette:

Huguette Dersoiers.

A. M. Norbert Philipsen.

A. M. Denis Bisson: B. seph Desrosiers.

Le Père Richard Arès et la Confédération un principal: M. Joseph lers.

A. M. Denis Bisson: B. Le Père Richard Arès et la Confédération ler.

Le Père Richard Arès et la Confédération du centenaire de la Comsion du centenair in B. M. Genred Descoulers.

Inc. Sour, arms January.

Inc. Sour, arms January.

Inc. Sour, arms January.

Interfacture anglaise: M. L.

Harris.

Principale: Sr Dolorès Lus

ster.

Consell étudiant

Président, Carl Yestro: vice

président, Carl Yestro: vice

président, Carl Suise Chaput;

scréalaire, Sinone Morin; trèso

circ. Crval Lève.

Un million pour les vocations par les catholiques ukrainiens

s d'un dernier ralliment, La somme de \$250,000 campagne de souscription, affectée à la construction le 14 décembre à la salle séminaire St-Vladimir. Une d'Urgin Mary Son Eye

Guertin Implement Ltd.

Lot 149, chemin du Périmèt (près de la Route 59) Case postale 58, St-Vital 8, M

Dr Preston Segal

St-Cloude, Man.

l'hôpital de St-Claude à 57

THE WESTERN PAINT CO. LTD.

"ON VEND LA PEINTURE QUE VOUS VOULEZ;
ON DONNE LE SERVICE QUE VOUS DESIREZ."

"La mailon d'apprevisionnement des peinters avises depuis 1881."
521, rue Hargrave Tel.: WHiteball 3-7395 Winnipes

Billinkoff's Ltd.

Bois de construction et contre-plaqués

DEMANDEZ A VOIR M. MARCEL MARCOUX

625, rue Marion (en face de Canada Packers) Tél.: 233-7121

Just the ticket for holiday travel by Long Distance

C'est un plaisir de vous y rendre en vous servant du billet commode d'appel interurbain pour le





MANITOBA TELEPHONE SYSTEM

La Corporation Métropolitaine du Grand-Winnipeg

E. M. MARCHAND Gérant de Succursale Fidelity Life Assurance Company 500 - 373, avenue Broadway, Winnipeg 1

Norwood Jewellers

3201/2, evenue Toché NORWOOD

Tél.: CHapel 7-2790

Inspecteur officiel des montres du Canadien National

Avis d'audience publique

Plan de Développement Métropolitain

ou d'aucune de ses parties.

sentations contre, ou au sujet du Plan ou d'aucune de ses parties, devroit aviser le soussigné par écrit au plus tard, le jeudi 5e jour de janvier 1967, de son intention de comparaître et indiquer briévement la nature de ses représentations.

Toutes presonnes intéressées au plan de dévelopment ou qui ont des questions à poser à son sujet sont invitées à visiter la Division de planification afin de discuter de leurs problèmes avant la date de l'audience publique. A cette fin, en plus des heures ci-haut mentionnées, les bureoux de la Division de planification, Pièce 200, 100, rue Main, seront auverts jusqu'à 9 h. les lundis soir 12 et 19 décembre 1966.

K. E. Porter, secrétaire, La Corporation Métropolitaine du Grand-Winnipeg. Joyeux Noël

Bonne Année



Les officiers et les employés du CONSEIL DE LA

COOPÉRATION DU MANITOBA et de la CENTRALE

DES CAISSES POPULAIRES DU MANITOBA

désirent souhaiter un Joyeux Noël et une Bonne et Heureuse Année à tous les coopérateurs de

langue française et à tous leurs amis.

ÉPICERIE GRÉGOIRE "CLOVER FARM"

ST-NORBERT, MAN.

Le marché de l'Enfant Jésus de Nuremburg (Une tradition de plus de 300 ans)

St-Jean-Baptiste

Avec nos

Meilleurs

Voeux

Joyeux Noël,

d'autres fruits secs, et bien en-

St-Adolphe

Meilleurs voeux de Noël et pour toute

Jake P. Fleming C.L.U.

La Compagnie d'Assurance-vie Monarch

la Nouvelle Année

Téléphone: (Charges renversées)
Bureau: WHitehall 3-3441 Résidence: 452-7941



Nouvelle Année, Heureuse et Prospi

George Muir, M.P., pour Lisgar

Les Filles d'Isabelle du Manitoba

offrent leurs voeux sincères de

JOYEUX NOËL et de BONNE, HEUREUSE et SAINTE ANNÉE

à tous les membres, à leurs familles aux aumôniers, aux nombreux amis et bienfaiteurs.

Le Cercle provincial des Filles d'Isabelle du Manitoba

Salon Funéraire St-Pierre

Numéros de téléphone du gérant: Résidence: 80 R-3 — Bureau: 138

Meilleurs voeux de Noël et du Nouvel An À NOS AMIS DE

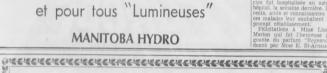
St-Mala Ste-Agathe St-Jean-Baptiste Letellier

Aubigny Ste-Elisabeth Otterburne St-Pierre

et des paroisses environnantes

Le Salon Funéraire catholique et français de communautés rurales du Manitoba

Winnipeg: 533-8695 Morden: 822-4058 Steinbach: DA 6-2085



A tous Fêtes Joyeuses



Les directeurs,
le gérant général et les employés
de la

COOPÉRATIVE DE ST-LÉON

Souhaitent
UN JOYEUX NOËL
et
UNE HEUREUSE ANNÉE
à
tous les membres et clients

- 1966, autre année-record: au delà de \$850,000.00, montant des ventes.
- Succès dans tous les départements (magasin, cour à bois, quincaillerie, pétrole, à Saint-Léon) et aussi à la succursale d'Altament (garage et quincaillerie), mais particulièrement sur les chantiers de construction i plus de 50 projets réalisés cette année).
- Durant l'été, ô amployés au travail; cet hiver, 14 jeunes d'entre eux fréquentent l'école technique;

M. Etienne Grenier,
Fernand Rondeau et Richard Grenier,
Fernand Rondeau et Richard Grenier,
Fernand Rondeau et Richard Grenier,



Labatt's Manitoba Brewery (1966) Ltd.

Dunrea

EUGENE LABELLE



"Le Routier" Drive-In RESTAURANT DE ST-PIERRE

M. ET MME LUC DANDENAULT

"ACHETEZ CHEZ VOTRE PHARMACIEN"

SALON FUNÉRAIRE

SAINT-PIERRE Chapelle moderne et spacieuse Au service des familles catholiques de langue française de la campagns M. LUC DANDENAULT

Téléphones: Bureau 138 Résidence 80-3

Lavergne

Ameublement — Quincaillerie * Appareils électriques principaux
* Posage de fils — domestique et commercial
* Service de radio et télévision

Cartes de souhaits
 Service de films

PHARMACIE ST-PIERRE

surmonter l'épreuve de la ma- La Broquerie

Reine des Coeurs



Reine des Coeurs, gué-Nous avons confiance en

àla BANQUE CANADIENNE NATIONALE,

le gérant, c'est encore votre meilleur ami



Banque Canadienne Nationala

QUATRE SUCCURSALES AU MANITOBA: niface - St-Jean-Baptiste - St-Pierre - Win

Où fut dressé le premier arbre de Noël?

LE COLLÈGE ST-JOSEPH OTTERBURNE, MAN.



Air Canada repart de plus belle...



Air Canada a retrouvé ses ailes et relie, à nouveau, plus de villes canadiennes à plus de villes européennes que toute autre ligne aérienne.

WINNIPEG - FRANCFORT 492 WINNIPEG - LONDRES \$425

AIR CANADA

L'AGENCE DE VOYAGES D'ESCHAMBAULT

136, avenue Provencher, St-Boniface

Téléphone: CEdar 3-3457

Téléphone: St-Pierre 67 ST-PIERRE MOTORS LTD.

VENTES & SERVICE

Authentiques pièces et accessoires General Motors

PRODUITS SHELL - PNEUS FIRESTONE

ST-PIERRE - Téléphone: II

de 59c à \$1.50

Ligne complète de patrons Butterick

"Bell Bottoms"

Les meilleures fabrique au Canada

\$2.45 à \$4.95

\$5.95 à \$6.95

Bonne qualité de

\$2.95

Chemises assorties

LIQUIDATION Souliers pour les dames

\$1.45 à \$2.95

NU-FASHION SPORTSWEAR

ST-PIERRE

MORRIS

Chronique sportive

L'équipe nationale de hockey du Canada voit son prestige augmenter

per Jacques LEMQYNE

Démangeaison Rectale Vite Soulagée

Selon l'acte de planification Avis d'amendement Au Projet de Planification de Ritchot 1966B Avis est donné par la présente que le Projet de planifica cui sera comu comme le Projet de planification Ritchot 1966C destiné à affecté:

St-Norbert

Haywood

Hommage a l'AECFM

N.-D.-de-Lourdes

recub de balle-molle. Remer-lements.

La date du grand Bonsplel ou-lert est fixée au 23 janvier.

Hande Prompt rétablissement à Mm La date de l'emperement.

Maria Prompt rétablissement à Mm La date de l'emperement.

Maria Prompt rétablissement à Mm La date de l'emperement.

Maria Prompt rétablissement à Mm La date de l'emperement.

Maria Prompt rétablissement à Mm La date de l'emperement.

Maria Prompt rétablissement à Mm La date de l'emperement.

Maria Prompt rétablissement à Mm La date de l'emperement.

Maria Prompt rétablissement à Mm La date de l'emperement.

Maria Prompt rétablissement à Mm La date de l'emperement.

Maria Prompt rétablissement à Mm La date de l'emperement.

Maria Prompt rétablissement à Mm La date de l'emperement.

Maria Prompt rétablissement à Mm La date de l'emperement.

Maria Prompt rétablissement à Mm La date de l'emperement.

Maria Prompt rétablissement à Mm La date de l'emperement.

Maria Prompt rétablissement à Mm La date de l'emperement.

Maria Prompt rétablissement à Mm La date de l'emperement.

Maria Prompt rétablissement à Mm La date de l'emperement.

Maria Prompt rétablissement à Mm La date de l'emperement.

Maria Prompt rétablissement à Mm La date de l'emperement.

Maria Prompt rétablissement à Mm La date de l'emperement.

Maria Prompt rétablissement à Mm La date de l'emperement.

Maria Prompt rétablissement à Mm La date de l'emperement.

Maria Prompt rétablissement à Mm La date de l'emperement.

Maria Prompt rétablissement à Mm La date de l'emperement à Mm La da

Joyeux Noël

Bonne et Heureuse Année à tous nos clients et amis **Gratton Electric** 37, ave St-Pierre, St-Norbert

Le Conseil Portage-la-Prairie no 4250 des Chevaliers de Colomb

souhaite aux citoyens d'Elie et de St-Eustache que toute la Joie et la Beauté de

ce qui est encore LA SAINTE NUIT, soit leur à Noël et pendant la Nouvelle Année! 69:3:3 B

Aubigny

St-Malo

Campbellton N.-B.

Chronique de CENS

Prince-Albert

Radville

Radville

age Carles-De Bruynes

accompag

Mariage Carles-De Bruynes
Le 26 novembre, en l'église
Joseph de Ceylon, M. l'abbé
White

Prière à saint Jude, apôtre des causes désespérées

L'Organisme de survivance dit:

Des brochures de consells peuvent vous aider dans vos projets de survivance familiale. Appelez ou téléphonez AU-JOURD'HUI pour des exemplaires gratuits.



Nouveau service d'examen de semence

SEARLE GRAIN COMPANY, LTD.

Chronique de CFRG

Redvers

Chevaliers de Colomb

Chronique de CFNS





Le joyeux temps de Noël est de nouveau arrivé, baignant nos coeurs dans une atmosphère de bonheur et d'enthousiasme. Puissiez-vous jouir abondamment de paix et de joie au sein de votre famille et de vos amis! Et recevez de plus nos sincères soubaits de joyeux et beureux Noël.

Simpsons-Sears

La crèche de Noël à travers les âges

Fiancées de Noël



Quelles délicieuses gâteries?

Joyeux Noël – Heureuse Année

La volaille ou la farce?

Courrier de

Tenellatan de "La Liberté el La Patriole"

Coeurs, volcans chrysanthèmes

par Doris Faber

Petites Annonces

Pour vos

Bureau: 247-9267 Paul GAGNON: 247-7603

John A. RIVARD: 247-4927

Je collectionne tous timbres contoux en gide à mes Mission Veuillex adresser &: B. P. Isaix Desautels, O.M.L., Missionnaire, 222 First Street North, Kenera, Ontario

ostez a: Bureau des timbres pour mission Boite R-, Chambre 504 - 272, rue Main, Winnipeg, Man.

ON DEMANDE

FILLES OU FEMMES

COIFFEUSES

Les offres d'emplois pour les confreuses diplômées sont plus nombreuses que celles-ei Jamais auparavant y a-t-il eu tant d'eccasions pour

MARVEL BEAUTY

SCHOOL

309, rue Donald, Winnipes, Man
Succursales: Regins, Saskatoon
Calgary, Edmonton, Toronto

HENRY'S ELECTRIC

Henri Desrosiers, propriétaire 412, rue Bertrond — 247-7227 Installations — Réparations Chauffage

FINANCEMENT PAR INTERMEDIAIRE DE "HYDRO

PIANOS ET ORGUES A VENDRE

Affilie à la Procure Générale

GUERTIN Frères

Gros et détail —

270, avo Assiniboine, Winnipes Telephona: 947-0491

Petites

Annonces 6 Signalez: 775-8443 entre 9 h. du motin et midi, ou entre 2 h. et 4 h. de l'après-m

Taril, à sous par mot. M mum., \$1.00. — Chaque-sertion supplementaire, I: par mot. Minimum, \$0.50. Pas de changement de te Ajouter 25c si l'annonce ètre placés dans un cudre

LES VERS UN PROBLEMET Pro-

A LOUER — St. Norbert SI; rue de l'Egine, Logo: 5 pièces, Salle de bale et entrée privées, Chiaffage faciles, Pro des écoles, Libre; ar-faciles, Pro des écoles, Libre; at-dévembre, Signaler, CEdar 3-3543, 32-391-32.

PAUL'S REALTY

A VENDRE OU A LOUER - Ste Agathe, Man. Centre caradien-fran

Pas de cheveux gris... Si vous faites usage du mer-veilleux produit JAMAIS GRIS Ecrivez pour déoliants gratuits C. C. Jamicson Botte postale 22, Transcona, Man Téléphone: 227-4492

ROVATZOS

418, avenue Portage, Winn Téléphone: 943-2934

St. Boniface 'ESSO' Service Provenches et Taché Téléphone: CE 3-4654 Norbert Tétroult, prop. Mise au point des moteurs Assortiment complet de produits Atlas

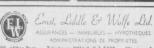
Transit Shell Service

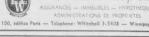
RELIABLE OFFICE EQUIPMENT

519, chemin Ste-Marie St-Vital Telephone: 233-1796 ROGER-A. SABOURIN



Téléphone: CHapel 7-3533 Nous livreis à domicile







· Chevrolet · Corvair · Chevelle Oldsmobile Chevrolet II
 Camions Chevrolet

CARTER MOTORS LTD. Burgou: SP 2-2431 — Résidence: 533-4018

Automobiles usagées "garanties" de première condition



esorier, St-Georges, Man., or ler 367-2927 viver les frais.

ON DEMANDE

LA COMMISSION SCOLAIRE DE GRAVELBOURG

LIMITED

120, versus Pryracher angle Table Pryrach Pryrach

Soumissions

A VENDRE
PRES PRECIEUX-SANG
IX: construction très récente.
Ids logis Nombreuses armotres acout très modernes. Lot pay
Garage double. Prix très at-

La Division Scolaire de Winnipeg no 1

(le années Park High School, Français, et XIe années Park High School, Français, année, temps plein ou partiel High School, Chimie, étude, nces, Xe année

sée. a cédule des salaires sera négo-à nouveau pour 1967. 'aici un extrait de la cédule ac-

act in extract as a consist of controlled and controlled act of co

PAUL PAQUIN

ssurances générales 989 AUTUMNWOOD ST-BONIFACE

Boite 63, St-Boniface, Man Telephone: Alpine 3-9805

Appelez
J.-R. POIRIER REALTY
Suite 11, 561, ovenue Worsow,
Winnipeg 9
Telephone: GR 5-1876
27-131-T.F



Achetons, vendons, echangeons Service rapido at courtos

Ranald Lachance

Teléphones: : 774-2483 - Res.: 475-

Presentez cette annunce lour un rabais de 10% à 236

CHOUINARD eudi et vendredi sois squ'à 9 h. p.m.

Le film du Centenaire "Helicopter Canada"

DÉPOSITAIRES

"Le Liberté et le Patrioti est en vente à St-Bonifo

Epicerie Carrière Gabe's Variety Store

La Cantine

McCullough Drug

Park Florists

Pharmacie Paquin

Pharmacie St-Boniface Provencher Sundries

Pharmacie Archibald Metro Drugs

w Copi tous

TEL 942-4074

LOUEZ L'ARGENT DE L'ARGENT

PLAN DE LOCATION D'ARGENT CRESCENT

Crescent Finance

1298, rue Marion Téléphone: 233-1426

86-5847

pour rembe

PRIX: 10c le numéro



Noël Pour chacun des pauvres pécheurs Nouvelle Crèche du Sauveur Viens embellir un peu, la vie, Jésus, Joseph et Toi, Marie.

Car moi je pense avec émoi Ce fut la Crèche avant la Croix... Les mêmes anges du berceau Ont entendu le "Sitio".

Et chaque année revient l'histoi Du Rédempteur qui, dans sa gloi S'est changé en petit Enfant Pour racheter chaque vivant.

La neige brille sur la branche, Et les chants montent vers le ciel. Donne à ehacun une âme blanche Pour vraiment célébrer Noël.

GEORGES BOISJOLI, représentant de 1700, avenue Portage Tél.: 888-7911

3433, chemin Pembina Tel.: GL 2-4724
Assurances: auto — feu — vie



Salle de réceptions du CENTRE ST-LOUIS

ANGLE PROVENCHER ET NADEAU Réservex des maintenant pour soirées sociales, banquets, noces.

Renseignements: Réservations: M. Marcoux, 233-7121 H. Lafrenière, CH 7-8315

CHICKEN FRY

Ouvert le dimanche de 8 h. a.m. à minuit et demi Southern Fried Chicken \$1.50

Tous les jours, de 2 h. p.m. à 10 h. p.m. Faites lire votre bonne aventure dans votre tasse

RESTAURANT MARDI GRAS

MCKEAG HARRIS Maurice Paillé Realty Co. Assurances générales

AUTO — FEU — ACCIDENT
VIE — CAUTIONNEMENT D'ENTREPRENEURS

Tél.: 253-9269 251, avenue Dussault St-Boniface 6

Pour tout achat ou vente de maisons

Consultez une compagnie qui a plus de 60 ans d'expérience dons l'achat et la vente d'immeubles.

C. E. SIMONITE LTD.

Gratis Gratis Un livre gratuit sur la perte de l'ouïe "Espoir des recherches"

Professional Hearing Consultants, 203-310, rue Donald, Winnipeg 2, Man. Telephone: 943-65561 En lettres moulées, s'il vous plais

VILLE



A. & M. HURTIG LTD.

58e

VENTE de FOURRURES

de JANVIER

Magasins &
Winnipeg - Calgary
Edmenton - Fort William

SALLE CENTRE ST-BONIFACE

175, avenue Cathédrale

à louer pour

Soirées sociales, prénuptiales et nuptiales, bingos et autres activités

Voyex M. Arnaud

Res. (après 6 h.) AL 6-1248

-Les 12 et 13 janvier à 8 h. 30 p.m.-Le 14 janvier à 2 h. et 8 h. 30 p.m.

Premier événement majeur du Festival du Canada 1967!!



Au Théâtre PLAYHOUSE

Prix des sièges réservés \$1.00, \$1.75, \$2.50

Les représentations sont commanditées par la Corporation Manitobaine du Centenaire et la Cie de la Baie d'Hudson.

Bravo! Bravo!! Bravo!!! pour les Feux-Follets'



Pour Noël ou Jour de l'An

De notre collection "Complets Joyaux" Antique JADE

Jade antique! Subtil, distinctif, excitant Une de nos couleurs caractéristiques

richement ressortir un éclat "joyaux".

Confection de qualité par les artisans de Pregress Brand.



Progress Brand

CHEZ HUOT

200, avenue Provencher

Tél.: 247-3795